



FOREST GLEN ELEMENTARY • 6333 Lee Road • Indianapolis, IN 46236

317-964-4900 • Attendance Line 317-964-4905



Forest Glen Ambassador

Mr. Jerome (Omar) Lahlou, Principal
forestglen.LTschools.org

Dr. Shawn A. Smith, Superintendent
LTschools.org

12 de mayo del 2017

MIRANDO HACIA EL FUTURO

18 de mayo - Desayuno de All Pro Dads - 7:00am - FG Café

25 de mayo - Ultimo día de clase

3 de agosto - Primer día de clases para el año escolar 2017-18

Noticias del director

Queridas familias de FG,

Aunque sea difícil de creer ya estamos en mayo y comenzando el último mes de este año escolar. Tenemos planeadas muchas actividades de aquí al 25 de mayo, que es el último día de clases. Asegúrese de leer el periódico semanal de su hijo y de escuchar el mensaje de Forest Glen de los domingos para que se entere de las últimas noticias. Esperamos poder verlos en las próximas semanas.

¡El año 2016-2017 ha sido maravilloso! Les agradezco el apoyo a mi visión y a las nuevas prácticas que hemos implementado este año con el propósito de asegurar el éxito de TODOS nuestros estudiantes. Seguiremos trabajando todos juntos para mejorar las pedagogías de enseñanza, los sistemas de comunicación y las prácticas de disciplina. Su voz, sus comentarios y su apoyo son muy importantes para lograr que Forest Glen sea la mejor escuela para aprender y estos siempre serán bienvenidos. Quiero extender mi agradecimiento a nuestras increíbles presidentas del PFO, Bridget Brown y Gillian Ising y a su fantástico equipo por este maravilloso año. Forest Glen está muy agradecido con ustedes! Además, quiero extender un caluroso agradecimiento a todos los voluntarios que estuvieron dentro y fuera de los salones apoyando a los maestros y a los estudiantes en todo lo posible. Su presencia y su apoyo realmente hacen una diferencia en la vida de nuestros estudiantes. FELICIDADES a nuestros estudiantes de 3ro y 6to grado. ¡Ellos completaron todos los exámenes de IREAD y ISTEP+ de este año! Ellos trabajaron arduamente y demostraron gran perseverancia durante todas las sesiones de exámenes. ¡Estamos muy orgullosos de ellos!

(Continuación de las Noticias del Director)

¡También quiero felicitar a dos de nuestros magníficos maestros de FG! El sr. Mc Bride, nuestro maravilloso maestro de música es el Maestro del año de Forest Glen. El sr. Luis Oliva, nuestro maestro creativo de baile y drama es el miembro del personal clasificado de Forest Glen del año. Estamos muy agradecidos y nos sentimos muy honrados de tener un personal tan increíble. Quiero resumir la sinergia de este año con dos palabras: "Año BAM". Esto significa pasión por los estudiantes, pasión por enseñar y aprender y pasión por el crecimiento profesional. Sinceramente,

Jerome Omar Lahlou

De la oficina de la subdirectora:

¡Qué maravilloso ha sido este año en Forest Glen! Me siento muy afortunada de que me hayan aceptado como parte de la familia de FG y me encanta caminar por los pasillos y poder llamar a los estudiantes, al personal y a las familias por su nombre. Todos ustedes me han recibido con los brazos abiertos y de corazón les quiero dar las GRACIAS. ¡No hay otro lugar en dónde preferiría estar! Ahora que estamos en el último mes de clases quiero pedirles a todas las familias que recuerden a sus estudiantes las expectativas académicas y de comportamiento para los pumas. Igual que hacen los corredores en un maratón "es importante comenzar fuertes y TERMINAR fuertes". Queremos asegurarnos de que cada estudiante termine fuerte su año escolar en FG. Cada estudiante debe de continuar viniendo a la escuela a tiempo todos los días y listos para trabajar duro, hasta el último día de escuela.

Por favor recuerde continuar la lectura tanto en inglés como en español este verano. Es importante que los estudiantes no olviden todo lo que han aprendido y que además continúen ampliando su vocabulario.

Les deseo un maravilloso verano. ¡Nos vemos de nuevo el 3 de agosto del 2017 para el primer día de escuela!

Jane Ann Giles



Lawrence Excellence!

Archived copies of our newsletters are available on our website.

Un mensaje de parte de la enfermera

Padres y guardianes de estudiantes que tienen medicinas en la clínica para tomar diariamente, por emergencia o cuando las necesitan – Por favor recojan las medicinas de la clínica de Forest Glen a más tardar el jueves 25 de mayo. La clínica está abierta diariamente de lunes a viernes, 7:30 AM – 3:00 PM. Todas las medicinas que se dejen en la clínica se tirarán a la basura el viernes 26 de mayo de acuerdo con las políticas del Distrito Escolar de Lawrence. Las medicinas no pueden ser enviadas a casa con los estudiantes y tampoco se pueden entregar al personal de “before and after care” para que ellos las guarden mientras vienen a recogerlas. Si necesita hacer algún acuerdo especial para recoger las medicinas, por favor mándeme un email a ciarapino@msdlk12.in.us

Ciara, Enfermera

Comentarios de la cafetería

Padres por favor asegúrense de pagar cualquier saldo que su hijo tenga en la cafetería antes del final del año escolar. Esté pendiente de recibir una llamada de parte del Café o una carta que se enviará a casa en la mochila de su hijo si tiene un saldo pendiente. Cualquier estudiante que se vaya a ir a la escuela intermedia el próximo año escolar y tenga una deuda estará sujeto a un plan de comidas alternativo hasta que se pague la deuda. Estas son las reglas en el High School también.

Para cualquier pregunta sobre las cuentas de sus hijos, favor de llamar a Taylor Hamilton, gerente de la Cafetería al (317)964-4978.

¡Gracias!

ANUARIOS

Los anuarios serán entregados a las maestras de cada salón la última semana de clases. Si usted no ha comprado un anuario y desea hacerlo, aún tenemos algunos disponibles pero la cantidad es limitada. Por favor mande a la oficina de la escuela \$20.00 en efectivo o en cheque a nombre de Forest Glen. Asegúrese de mandar el pago en un sobre con el nombre de su hijo y del maestro.

Proceso para Verificar que los estudiantes Regresarán al distrito para el próximo año escolar (siglas en inglés RSVP: Returning Student Verification Process)

Si su estudiante va a regresar a una de las escuelas del Distrito Escolar de Lawrence para el próximo año escolar, y si usted no ha completado el proceso llamado en inglés: **RSVP “Returning Student Verification Process”** (Proceso para Verificar si los estudiantes Regresarán), se les pide que por favor, lo completen lo más pronto posible. Ustedes podrán encontrar las instrucciones de como completar este proceso en los anuncios de la columna izquierda de la página principal del distrito en el Internet bajo: **RSVP 2017-18**.

Se servirán almuerzos (lunch) gratis a través de las vacaciones de verano

Las escuelas del municipio de Lawrence, en conjunto con el Programa de Servicios de Comida del Verano de USDA, ofrecerán almuerzos gratis a los niños y jóvenes hasta los 18 años, del 5 de junio al 21 de julio, de lunes a viernes. Por favor, visiten la página de nuestro distrito en el Internet para que obtengan la información de los lugares donde se servirán los almuerzos (lunch) y los horarios.

Actualmente ya se están formando las **ligas de deportes para el verano**. La secundaria de Fall Creek Valley y el Centro de Innovación Mckenzie, estarán ofreciendo Campamentos **de Robóticos (Robotics Camps)**. Ustedes podrán encontrar más información en la página del distrito en el Internet bajo el enlace **Community Activities** (Actividades para la comunidad,) localizado en la parte inferior derecha de la página.

Honrando/Distinguiendo a un Educador, es una magnífica oportunidad para que personalmente reconozca y le dé las gracias al maestro/a de su niño o a otra persona de la escuela, la cual ha hecho una gran diferencia en la vida de su niño. Cuando usted hace una donación al fondo de Honrando/Distinguiendo a un Educador, nosotros le mandaremos una tarjeta a la persona que usted desea distinguir, esta tarjeta contendrá el nombre del donador y un mensaje especial que usted escribirá para el maestro y/o a la otra persona que escogió. Para más información, favor de ir a la página del distrito en el Internet bajo anuncios.

“Fore the Kids” (es un torneo de golf para recabar fondos para los niños), se llevará a cabo el jueves, 1° de junio, 2017, en el campo de golf de Old Oakland Golf Club. Para más detalles, favor de visitar la página en el Internet de la Fundación de las escuelas de Lawrence: www.msdltf.org.

El último día de clases es el jueves, 25 de mayo.

El primer día de clases para el nuevo año escolar del 2017-2018, es el jueves 3 de agosto.

Lawrence Excellence!

Archived copies of our newsletters are available on our website.